

OBEC TRENČIANSKA TURNÁ

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE

č. 1/2012

zo dňa 30.5.2012

o sociálnych službách a o úhradách za sociálne služby v zariadení „ Domov sociálnych služieb a zariadenie pre seniorov Trenčianska Turná “, (ďalej len „ DSS a ZpS Trenčianska Turná “)

Obecné zastupiteľstvo v Trenčianskej Turnej podľa § 4 ods. 3 písm. p) a ustanovení § 6 a § 11 ods. 4, písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov ,

v y d á v a

toto Všeobecne záväzné nariadenie obce o sociálnych službách a o úhradách za sociálne služby v zariadení „ Domov sociálnych služieb a zariadenie pre seniorov Trenčianska Turná“, (ďalej len „ DSS a ZpS Trenčianska Turná“)

PRVÁ ČASŤ Úvodné ustanovenia

Článok I.

1. Účelom tohto všeobecne záväzného nariadenia (ďalej len „VZN“) je v zmysle zákona NR SR č.448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) je

- definovanie druhu a foriem sociálnych služieb poskytovaných v DSS a ZpS služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti Obce Trenčianska Turná,
- určenie spôsobu a stanovenie výšky úhrad za sociálne služby poskytované v zmysle zákona o sociálnych službách.

2. Obec Trenčianska Turná (ďalej len „obec“) poskytuje prostredníctvom Domu sociálnych služieb a zariadenie pre seniorov (ďalej len „DSS a ZpS“) služby dlhodobej starostlivosti:
 - **služby dlhodobej starostlivosti sú sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku.**
3. Sociálne služby poskytuje a zabezpečuje formou:
 - **. pobytovou – celoročná sociálna služba.**

DRUHÁ ČASŤ

Poskytované sociálne služby dlhodobej starostlivosti

Článok II.

1. Sociálne služby dlhodobej starostlivosti poskytované prostredníctvom DSS a ZpS v zriaďovateľskej pôsobnosti obce sú:

- a) zariadenie domu sociálnych služieb
- b) zariadenie pre seniorov

TRETIA ČASŤ

Rozsah nevyhnutných sociálnych služieb poskytovaných v DSS a ZpS

Článok III.

1. V zariadení pre DSS a ZpS sa poskytuje sociálna služba:
 - a) fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek, je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej IV,
 - b) fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a poskytovanie sociálnej služby v tomto zariadení potrebuje z iných vážnych dôvodov,
 - c) fyzickej osobe, ktorej sa do 29. februára 2012 na základe zmluvy o poskytovaní sociálnej služby poskytovala v zariadení sociálna služba celoročnou pobytovou službou a ktorá po 1. marci 2012 nespĺňa podmienky odkázanosti na túto sociálnu službu podľa § 35, zariadenie je povinné naďalej tomuto prijímateľovi sociálnej služby poskytovať túto sociálnu službu podľa zákona účinného od 1. marca 2012 (ďalej len klient).
2. V zariadení pre DSS a ZpS sa poskytujú odborné činnosti, obslužné činnosti a ďalšie činnosti.

a) **odborné činnosti v rozsahu:**

- aa) pomoc klientovi pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby
- ab) sociálne poradenstvo
- ac) pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov
- ad) sociálna rehabilitácia
- ae) ošetrovateľská starostlivosť

b) **obslužné činnosti v rozsahu:**

- ba) ubytovanie
- bb) stravovanie
- bc) upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne

c) **d'alsie činnosti, ktorými sú:**

utváranie podmienok na:

- ca) poskytovanie osobného vybavenia (v prípade, že prijímateľ nie je schopný si toto zakúpiť zo svojho príjmu)
- cb) podmienky na úschovu cenných vecí,
- cc) požičiavanie pomôcok
- cd) zabezpečenie záujmovej činnosti.

3. Podmienky poskytovania sociálnych služieb v zariadení DSS a ZpS, výšku a spôsob úhrady za sociálne služby upravuje zmluva o poskytovaní sociálnych služieb uzatvorená podľa § 74 zákona o sociálnych službách.

Článok IV.

Podrobnosti o stravovaní v DSS a ZpS Trenčianska Turná

1. Stravníkmi v zariadení pre DSS a ZpS sú:

- a) klienti, ktorým sa poskytujú sociálne služby v zariadení DSS a ZpS,
- b) zamestnanci zariadenia pre DSS a ZpS.

2. Stravná jednotka pre zamestnancov zariadenia DSS a ZpS Trenčianska Turná je na jeden obed určená podľa osobitnej smernice stanovenej starostom obce.

3. Stravovanie sa zabezpečuje prípravou stravy v stravovacej prevádzke zariadenia Základnej školy s materskou školou Samuela Timona Trenčianska Turná.

4. Strava sa poskytuje v súlade so zásadami správnej výživy, s prihliadnutím na vek a zdravotný stav stravníkov a podľa určených stravných jednotiek.

5. Diétna strava sa poskytuje na základe odporúčania ošetrojúceho lekára.

6. Za celodenné stravovanie sa považujú raňajky, desiata, obed, olovrant a večera. Pri diabetickej diéte sa za celodenné stravovanie považujú raňajky, desiata, obed, olovrant, večera a druhá večera.

7. Strava sa pripravuje podľa jedálneho lístka zostaveného na každý druh podávanej stravy.

8. Jedálny lístok sa zostavuje týždeň dopredu. Zostavuje ho stravovacia komisia, ktorej členmi sú lekár, hlavná sestra, vedúca stravovacej jednotky, sociálna pracovníčka a člen výboru obyvateľov. Zostavovanie jedálneho lístka je možné prispôbiť sezónnosti ročných období, rôznorodosti podmienok, zámerov zvyklostiam danej lokality, v ktorej sa v DSS a ZpS nachádza. Jedálny lístok musí byť schválený stravovacou komisiou Domova sociálnych služieb, podpísaný vedúcou stravovacej jednotky a vystavený na viditeľnom mieste k nahliadnutiu. Každá zmena v jedálnom lístku musí byť vyznačená. Základná zásada pri zostavovaní jedálneho lístka je dodržiavanie stravnej jednotky

9. Klient zariadenia pre DSS a ZpS je povinný odoberať minimálne jedno hlavné jedlo – obed, pokiaľ je zaradený v I. a v II. stupni odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby a minimálne dva druhy hlavných jedál /raňajky, obed, večera/ pokiaľ je zaradený v III. a vyššom stupni odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby. Prijímateľ sa môže z rôznych dôvodov odhlásiť zo stravy maximálne na 4 dni v mesiaci.

Článok V. Výška úhrady za stravovanie

1. Stravná jednotka pre klienta, ktorému sa poskytuje starostlivosť v DSS a ZpS Trenčianska Turná je finančná norma priemerných nákladov na potraviny použitých na výrobu jedla. Za celkovú hodnotu stravy sa považujú náklady na suroviny a režijné náklady na prípravu stravy.

2. Stravná jednotka pre klienta, ktorému sa poskytuje starostlivosť v DSS a ZpS formou celoročného pobytu s počtom odoberaných jedál zodpovedajúcim celodennému stravovaniu, je pri poskytovaní stravy na deň na klienta:

- **Strava racionálna** **4,25 €**
 - **Strava diabetickejš** **5,10 €**
- Cenník stravovania je prílohou č. 1 tohto VZN.

3. Úpravu stravnej jednotky ako i úpravu celkovej hodnoty jednotlivých druhov jedál vykonáva sociálny pracovník a vedúca stravnej jednotky novelizáciou tohto VZN, prípadne vydaním nového VZN, po schválení obecným zastupiteľstvom Trenčianska Turná.

4. Výdavky na potraviny (suroviny) pri poskytovaní starostlivosti v zariadení pre seniorov s celoročným pobytom sa zvyšujú o **10,00 €** na kalendárny rok na občana, na prílepšenie stravy počas sviatkov.

Článok VI.

Výška úhrady pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby v zariadení DSS a ZpS

1. Výška úhrady za poskytované sociálne služby v zariadení DSS a ZpS pre klienta sociálnej služby (SO: IV., V., VI) určuje dennou sumou, ako súčasť úhrady za odborné, obslužné činnosti a odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby jednotnou sumou vo výške :

- **14,70 € / deň.**

Článok VII.

Výška úhrady za bývanie

1. Na účely určenia úhrady za bývanie sa považuje :
 - a) príslušenstvo obytnej miestnosti: predsieň, WC, kúpeľňa, ak sú súčasťou obytnej miestnosti alebo ak sú k nej priamo príľahlé,
 - b) prevádzkové zariadenie obytnej miestnosti a príslušenstva obytnej miestnosti: najmä rozvod elektrickej energie, rozvod vody, rozvod plynu, odvádzanie odpadových vôd a hygienické zariadenie,
 - c) vybavenie obytnej miestnosti najmä : lôžko, stôl, stolička, dvojdielna skriňa s nadstavcom, nočný stolík, žalúzie, svietidlo a zrkadlo,
 - d) spoločné priestory: najmä spoločenská miestnosť, jedáleň, chodba, knižnica, dvor, 2 x sklad, kúpeľňa, práčovňa,
 - e) vybavenie spoločných priestorov, najmä svietidlo, stôl, stolička, žalúzia, sedačka, televízor a CD prehrávač,
 - f) vecné plnenia spojené s bývaním alebo s prístreším: najmä vykurovanie, dodávka teplej vody, dodávka elektrickej energie, dodávka plynu, dodávka vody, odvádzanie odpadových vôd, osvetlenie, kontrola a čistenie komína, odvoz odpadu, revízie zariadenia. vybavenie DSS a ZpS spoločnou televíznou anténou a rozhlasovou anténou.

2. Výška úhrady za ubytovanie :

- **2 lôžková izba 3,50 €/deň/ klient**
- **3 lôžková izba 3,50 €/deň / klient**

Článok VIII.

Úhrada za upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne

1. Výška úhrady za upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne pre klienta sociálnej služby v zariadení DSS a ZpS sa určuje denne. Výška úhrady pre klienta je jednotne :
 - **1,00 € / deň.**

Článok IX.

Výška úhrady za poskytovanú sociálnu službu v zariadení DSS a ZpS

1. Sumu úhrady za sociálnu službu uvedenú v § 34 až 41 poskytovanú plnoletej fyzickej osobe obec určí vo všeobecnom záväznom nariadení tak, aby suma úhrady za túto sociálnu službu bola najmenej vo výške **55%** priemerných ekonomicky oprávnených nákladov spojených s poskytovaním tejto sociálnej služby u verejných poskytovateľov sociálnej služby za predchádzajúci rozpočtový rok.
2. Úhradu za sociálnu službu v zariadení sociálnych služieb platí prijímateľ za kalendárny mesiac, v ktorom sa prijímateľovi starostlivosť v zariadení poskytuje, najneskôr do konca príslušného kalendárneho mesiaca. Pri nástupe alebo ukončení poskytovania sociálnej služby v zariadení počas kalendárneho mesiaca platí prijímateľ za tento mesiac odo dňa nástupu do zariadenia pomernú časť úhrady za starostlivosť v zariadení podľa počtu dní, počas ktorých sa prijímateľovi poskytuje starostlivosť v zariadení.
3. Úhrada za stravovanie v kalendárnom mesiaci na klienta sa určuje pri starostlivosti v zariadení pre DSS a ZpS, ktorá sa poskytuje celoročne, násobkom počtu dní v kalendárnom mesiaci a výšky stravnej jednotky.
4. Celková úhrada za starostlivosť o klienta v zariadení pre DSS a ZpS sa v kalendárnom mesiaci, za ktorý sa platí úhrada, určí ako súčet úhrady za stravovanie, ubytovanie, obslužné činnosti: najmä upratovanie, pranie, údržba bielizne a odborné činnosti okrem činností, za ktoré klient neplatí úhradu v súlade s platnou právnou úpravou¹⁾ a za nadštandardné služby.
5. Za dni prerušenia poskytovania starostlivosti v zariadení pre DSS a ZpS a za dni poskytovania zdravotnej starostlivosti v zdravotníckom zariadení platí klient úhradu za ubytovanie určenú podľa článku VI. a čl. VII. Výšky úhrady pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby, tohto VZN v plnej výške.
6. Za prerušenie poskytovania starostlivosti v zariadení sociálnych služieb sa považuje:
 - a) poskytovanie zdravotnej starostlivosti v zdravotníckom zariadení
 - b) prerušenie starostlivosti – dovolenka najviac 28 dní v kalendárnom roku.
7. Výška úhrady za odborné a obslužné činnosti poskytované v zariadení pre DSS a ZpS sa v kalendárnom mesiaci určuje ako 30 násobok dennej úhrady pri poskytovaní celoročnej sociálnej služby.
8. Prijímateľ sociálnej služby v zariadení pre DSS a ZpS neplatí úhradu za stravovanie v čase jeho neprítomnosti. Za deň neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby v zariadení pre DSS a ZpS sa považuje každý deň, počas ktorého sa prijímateľ sociálnej služby v zariadení pre seniorov nezdržuje celých 24 hodín. Úhradu za stravu čl. V. sa pri prerušení vracia podľa počtu dní prerušenia klienta.

1) § 72 ods. 6 zák. 551/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 448/2008 Z. z.

9. Prijímateľ sociálnej služby, ktorý bol umiestnený v zariadení pre seniorov z iných vážnych dôvodov v zmysle § 35 ods.1 písm. b) zákona, bude platiť plnú výšku ekonomicky oprávnených nákladov:

704,00 €/mesiac

10. Výška úhrady pri osobitných službách pri úmrtí klienta je stanovená nasledovne:

- **pri úmrtí klienta 17 €**

11. Úhradu za sociálne služby v zariadení pre DSS a ZpS platí prijímateľ sociálnej služby za kalendárny mesiac, v ktorom sa sociálna služba poskytla. V prípade neprítomnosti sa preplatok vyúčtuje do konca sledovaného roka.

ŠTVRTÁ ČASŤ **Osobné vybavenie**

Článok X.

1. Osobné vybavenie poskytuje DSS a ZpS s celoročnou formou pobytu klientovi, ak klient nemá osobné vybavenie z dôvodu, že si ho nemôže sám a ani s pomocou rodiny zabezpečiť svojim príjmom a príjmom zo svojho majetku.
2. Rozsah osobného vybavenia určí poverený zamestnanec DSS a ZpS.
3. Osobné vybavenie, ktoré sa poskytuje klientovi sa eviduje na osobnej karte klienta.
4. Pod osobným vybavením sa rozumie šatstvo, obuv, osobné hygienické potreby a iné veci osobnej potreby.
5. Zariadenie DSS a ZpS môže klientovi poskytnúť použité osobné vybavenie z darovaného šatstva pre zariadenie.

PIATA ČASŤ **Úschova cenných vecí**

Článok XI.

1. Zariadenie pre DSS a ZpS prevezme do úschovy cenné veci vrátane vkladných knižiek, o úschovu ktorých požiada klient pri nástupe do zariadenia pre DSS a ZpS alebo počas poskytovania starostlivosti v ňom, na základe zmluvy o úschove.
2. Zariadenie pre DSS a ZpS vedie evidenciu uzavretých zmlúv o úschove.
3. Cenné veci pri úschove sa označia tak, aby sa vylúčila ich zámena.

4. Zariadenie pre DSS a ZpS vedie evidenciu cenných vecí prevzatých do úschovy v osobnej karte pre klienta.
5. K vkladným knižkám sú vedené analytické kontá a register kont. Vklady a výdavky z vkladných knižiek sa zaznamenávajú do osobitného peňažného denníka, na základe príjmových a výdavkových dokladov.
6. Cenné veci prevzaté do úschovy môže zodpovedný pracovník zariadenia poverený starostom obce odovzdať iba majiteľovi (prijímateľovi sociálnej služby) na základe jeho písomnej žiadosti.
7. V zariadení pre DSS a ZpS sa jedenkrát za štvrt'rok vykonáva inventarizácia cenných vecí, vrátane vkladných knižiek prevzatých do úschovy.
8. Po úmrtí občana v zariadení pre DSS a ZpS vyhotoví zariadenie protokol o majetku klienta, vrátane preplatku za neposkytnuté sociálne služby a prihlási ho na dedičské konanie.
9. Ak klient sociálnej služby zomrie, nezaplatená úhrada, alebo jej časť je pohľadávkou poskytovateľa, ktorú si zariadenie uplatňuje voči pozostalým prijímateľa sociálnej služby najneskôr v konaní o dedičstve.
10. Majetok zosnulého odovzdá zariadenie DSS a ZpS pozostalému na základe právoplatného rozhodnutia o dedičstve, ktorého originál, prípadne overená fotokópia zostáva v evidencii zariadenia.

ŠIESTA ČASŤ **Požičiavanie pomôcok**

Článok XII.

1. Požičiavanie pomôcok je sociálna služba poskytovaná fyzickej osobe s ťažkým zdravotným postihnutím a fyzickej osobe s nepriaznivým zdravotným stavom odkázaným na pomôcku v zmysle § 47 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.
2. Nepriaznivý zdravotný stav osoba preukazuje potvrdením poskytovateľa zdravotnej starostlivosti.
3. Požičiavanie pomôcok poskytuje Obec Trenčianska Turná prostredníctvom svojej rozpočtovej organizácie bez právnej subjektivity – DSS a ZpS Trenčianska Turná. Požičiavanie pomôcok z inventára z DSS a ZpS je bezplatnou službou pre občanov obce Trenčianska Turná trvalým pobytom v obci.
4. Zariadenie pre DSS a ZpS poskytuje zdravotnícke pomôcky fyzickej osobe iba v prípade, že ich dočasne nevyužíva. Pomôcka sa môže požičiavať fyzickým osobám na dohodnutý čas, najdlhšie do zabezpečenia pomôcky na základe verejného zdravotného poistenia, formou peňažného príspevku na zaobstaranie pomôcky z iných zdrojov alebo do doby trvania podmienok pre poskytnutie pomôcky.

5. Obyvatel' obce Trenčianska Turná si písomne požiada o zapožičanie pomôcky zariadenie DSS a ZpS Trenčianska Turná. Žiadosť o zapožičanie pomôcky schvaľuje starosta obce.

Článok XIII. Spôsob platenia úhrady

Klient uhrádza celú finančnú sumu za sociálne služby podľa uzavretej zmluvy o umiestnení v DSS a ZpS Trenčianska Turná s odpočítaním osobitného príjmu nasledovne :

- **v hotovosti:**
do pokladne obce Trenčianska Turná, vždy do konca mesiaca, v ktorom sa sociálna služba poskytuje
- **bezhotovostne :**
 - poštovou poukážkou na adresu obce Trenčianska Turná
 - na účet obce Trenčianska Turná vedený v Prima banka Slovensko, a. s., Trenčín
číslo účtu 0604342001/ 5600, VS : rodné číslo klienta

Finančné dary

Článok XIV.

Finančné prostriedky darované poskytovateľovi sociálnej služby možno použiť len na účel určený darcom v písomnej darovacej zmluve. Ak nie je účel darcom v písomnej darovacej zmluve určený, prostriedky získané touto darovacou zmluvou sa použijú v súlade s predmetom činnosti definovaným v zriaďovacej listine poskytovateľa sociálnej služby, alebo v súlade so zámermi poskytovateľa sociálnej služby.

SIEDMA ČASŤ Záverečné ustanovenia

Článok XV.

1. Všeobecne záväzné nariadenie bolo schválené na zasadnutí Obecného zastupiteľstva v Trenčianskej Turnej dňa 30.5.2012, uznesením č. 87/2012,
2. Vyvesené dňa 14.5.2012 a nadobúda účinnosť od 15.06.2012.
3. Dňom nadobudnutia účinnosti tohto Všeobecne záväzného nariadenia Obce Trenčianska Turná č. 1./2012 sa ruší Všeobecne záväzné nariadenie Obce Trenčianska Turná č. 4/2010 v plnom rozsahu.
4. Toto VZN sa uplatní prvýkrát na úhradu za mesiac júl 2012.

Ing. Peter Mikula
starosta obce

Príloha číslo 1 – cenník stravovania

	Racionálna- šetriaca strava €			Diabetická strava €		
	potraviny	réžia	SPOLU	potraviny	réžia	SPOLU
R	0,41	0,10	0,51	0,48	0,10	0,58
D	0,23		0,23	0,32		0,32
O	1,19	0,87	2,06	1,49	0,87	2,36
OL	0,17		0,17	0,32		0,32
V	0,78	0,50	1,28	0,78	0,50	1,28
V2				0,24		0,24

Vysvetlivky :

R: raňajky

D: desiata

O: obed

OL: olovrant

V: večera

V2: druhá večera pre diabetikov

Obec Trenčianska Turná



Všeobecne záväzné nariadenie

Obce Trenčianska Turná

č. 1/2012

zo dňa 30.5.2012

o sociálnych službách a o úhradách za sociálne služby v zariadení „ Domov sociálnych služieb a zariadenie pre seniorov Trenčianska Turná “, (ďalej len „ DSS a ZpS Trenčianska Turná “)

Schválené : Obecným zastupiteľstvom v Trenčianskej Turnej dňa 30.5.2012, uznesením č. 87/2012.

Vyvesené na úradnej tabuli obce :

Návrh VZN č. 2012 vyvesené na úradnej tabuli v obci Trenčianska Turná od 14.5.2012 do 29.5.2012

VZN č. 1/2012 schválené OcZ v Trenčianskej Turnej dňa: 30.5.2012

VZN č. 1/2012 vyvesené na úradnej tabuli v obci Trenčianska Turná od 31.5.2012 do 15.6.2012

VZN č. 1/2012 nadobúda účinnosť **od 01.07.2012**